

Euroopa Liidu Teataja

L 5



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

60. Aastakäik

10. jaanuar 2017

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/39, 3. november 2016, milles sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 kohaldamise eeskirjad seoses liidu toetusega, mida antakse haridusasutustes puu- ja köögivilja, banaanide ja piima tarnimiseks 1
- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2017/40, 3. november 2016, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 seoses liidu toetusega, mida antakse haridusasutustes puu- ja köögivilja, banaanide ja piima pakkumiseks, ning muudetakse komisjoni delegeeritud määrust (EL) nr 907/2014 11
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/41, 9. jaanuar 2017, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 20

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (EL, Euratom) 2017/42, 19. detsember 2016, millega nimetatakse ametisse Itaalia Vabariigi esitatud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liige 22

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/39,

3. november 2016,

milles sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 kohaldamise eeskirjad seoses liidu toetusega, mida antakse haridusasutustes puu- ja köögivilja, banaanide ja piima tarnimiseks

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 25 ja artikli 223 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1306/2013 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008, ⁽²⁾ eriti selle artikli 62 lõike 2 punkte a–d ja artikli 64 lõike 7 punkti a,

võttes arvesse nõukogu 16. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1370/2013, millega määratakse kindlaks põllumajandustoodete ühise turukorraldusega seotud teatavate toetuste kehtestamise meetmed, ⁽³⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1308/2013 II osa I jaotise II peatüki 1. jaos on sätestatud kaks toetuskava, mille eesmärk on parandada lastele haridusasutustes põllumajandustoodete jagamist. Esimene kava hõlmab puu- ja köögivilja, töödeldud puu- ja köögivilja ning banaanitoodete tarnimist (edaspidi „koolipuuvilja ja kooliköögivilja kava“) ning teine kava piima ja piimatoodete tarnimist (edaspidi „koolipiima kava“). Need kaks kava asendatakse üheainsa kavaga, mis kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/791 ⁽⁴⁾ ning mis jõustub alates 2017/2018. õppeaastast. Selle ühtse kavaga on ette nähtud uus ühine raamistik, mis hõlmab liidu toetust lastele haridusasutustes puu- ja köögivilja, töödeldud puu- ja köögiviljatoodete ning banaanisektori värskete toodete (edaspidi „koolipuuvili ja -köögivili“) tarnimiseks ning piima ja piimatoodete (edaspidi „koolipiim“) tarnimiseks (edaspidi „koolikava“). Määrusega (EL) nr 1308/2013, mida on muudetud määrusega (EL) 2016/791, antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte ja rakendusakte. Selleks et tagada koolikava sujuv toimimine uues raamistikus, tuleb selliste õigusaktidega võtta vastu teatavad eeskirjad. Kõnealuste õigusaktidega tuleks

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 549.

⁽³⁾ ELT L 346, 20.12.2013, lk 12.

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/791, millega muudetakse määruseid (EL) nr 1308/2013 ning (EL) nr 1306/2013 haridusasutustes puu- ja köögivilja, banaanide ning piima pakumise toetuskava osas (ELT L 135, 24.5.2016, lk 1).

asendada komisjoni delegeeritud määrused (EL) nr 1047/2014 ⁽¹⁾ ja (EL) 2016/247, ⁽²⁾ komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/248 ⁽³⁾ ning komisjoni määrus (EÜ) nr 657/2008 ⁽⁴⁾. Osutatud õigusaktid on tunnistatud kehtetuks komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2017/40 ⁽⁵⁾.

- (2) Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõike 8 kohaselt peaksid koolikavas osaleda soovivad liikmesriigid välja töötama kava rakendamise strateegia. Selleks et saaks hinnata koolikava rakendamist, tuleks kindlaks määrata strateegia elemendid. Halduskoormuse piiramiseks on asjakohane eristada neid elemente, mis tuleks strateegiasse lisada, nendest elementidest, mis tuleks teha kättesaadavaks komisjoni taotluse korral (auditite jaoks), kui need elemendid ei ole strateegiaga hõlmatud.
- (3) Hea juhtimistava ja eelarve haldamise huvides peaksid koolikava rakendavad liikmesriigid esitama taotluse liidu toetuse saamiseks igal aastal. Lisaks tuleks kindlaks määrata sellise taotluse sisu.
- (4) Kindlaks tuleks määrata toetusetaotlejate esitatavate toetusetaotluste sisu ja esitamissagedus ning taotluste esitamise eeskirjad. Samuti tuleks täpsustada toetusetaotlustele lisatav tõendusmaterjal. Veel tuleks ette näha pädeva asutuse kohaldatavad karistused juhuks, kui toetusetaotlus esitatakse pärast tähtaega.
- (5) Täiendavalt tuleks selgitada toetuse maksmise tingimusi, võttes eraldi arvesse toodete tarnimiseks ja jagamiseks antavat toetust ning kaasnevateks haridusmeetmeteks, järelevalveks, hindamiseks ja reklaamiks antavat toetust. Tuleks kindlaks määrata ka selliste tõendavate dokumentide sisu, mis tuleb toetuse saamiseks lisada igale toetusetaotlusele.
- (6) Tuleks kindlaks määrata koolipuuvilja ja -kõogivilja ning koolipiima jaoks ettenähtud rahaeraldiste ülekandmise tähtajad ning komisjonile esitatavate ülekandmisteade esitamine, vorm ja sisu.
- (7) Selleks et olemasolevaid vahendeid võimalikult hästi ära kasutada, peaks komisjon võtma vastavalt määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 5 lõikele 5 vastu meetmed taotlemata liidu toetuse ümberjaotamiseks selliste koolikavas osalevate liikmesriikide vahel, kes on teatanud oma soovist kasutada eraldatust rohkem vahendeid. Tuleks kindlaks määrata liikmesriikide vaheliste rahaülekannete tingimused.
- (8) Koolikava tõhususe hindamiseks ning selleks, et aidata liikmesriikidel veelgi oma riiklikke ja piirkondlikke strateegiad parandada, peaksid liikmesriigid saatma komisjonile kava järelevalve ja hindamise tulemused ning oma tähelepanekud. Selguse huvides on asjakohane määrata kindlaks iga-aastase järelevalve tulemuste ja hindamisaruande komisjonile esitamise tähtaeg. Komisjon peaks need dokumendid avaldama.
- (9) Liidu finantshuvide kaitsmiseks tuleks võtta vastu tõhusad kontrollimeetmed, et võidelda eeskirjade eiramise ja pettuse vastu. Kõnealused kontrollimeetmed peaksid hõlmama kõikide toetusetaotluste süsteemset halduskontrolli, millele lisanduvad kohapealsed kontrollid. Tuleks kindlaks määrata nende kontrollimeetmete ulatus, sisu, ajakava ja aruandlus, et tagada liikmesriikide suhtes võrdne ja ühtne lähenemisviis, võttes arvesse koolikava erisugust rakendamist liikmesriikides.

⁽¹⁾ Komisjoni 29. juuli 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1047/2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 liikmesriikide poolt koolipiima kava jaoks riiklike ja piirkondlike strateegiate koostamise seisukohast (ELT L 291, 7.10.2014, lk 4).

⁽²⁾ Komisjoni 17. detsembri 2015. aasta delegeeritud määrus (EL) 2016/247, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 seoses liidu toetusega, mida antakse koolipuuvilja ja koolikõogivilja kava raames puu- ja kõogivilja, töödeldud puu- ja kõogivilja- ning banaanitoodete tarnimiseks ja jagamiseks (ELT L 46, 23.2.2016, lk 1).

⁽³⁾ Komisjoni 17. detsembri 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/248, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 rakenduseeskirjad seoses liidu toetusega, mida antakse koolipuuvilja ja koolikõogivilja kava raames puu- ja kõogivilja, töödeldud puu- ja kõogivilja- ning banaanitoodete tarnimiseks ja jagamiseks, ning määratakse kindlaks kõnealuse toetuse soovituslik jaotus (ELT L 46, 23.2.2016, lk 8).

⁽⁴⁾ Komisjoni 10. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 657/2008, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses haridusasutuste õpilaste piima ja teatavate piimatoodetega varustamise puhul antava ühenduse abiga (ELT L 183, 11.7.2008, lk 17).

⁽⁵⁾ Komisjoni 3. novembri 2016. aasta delegeeritud määrus (EL) 2017/40, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 seoses liidu toetusega, mida antakse haridusasutustes puu- ja kõogivilja, banaanide ja piima tarnimiseks, ning muudetakse määrust (EL) nr 907/2014 (vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 11).

- (10) Alusetult makstud summad tuleks tagasi nõuda vastavalt komisjoni rakendusmäärusele (EL) nr 809/2014 ⁽¹⁾.
- (11) Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõike 10 kohaselt tuleks avalikkust piisavalt teavitada liidu rahalisest toetusest koolikavale. Lisaks delegeeritud määrusega (EL) 2017/40 ettenähtud plakatit käsitlevatele sätetele on asjakohane kehtestada koolikava avalikkusele tutvustamise ja liidu embleemi kasutamise eeskirjad.
- (12) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kohaldamisala ja mõiste

1. Käesolevas määruses sätestatakse määruste (EL) nr 1308/2013 ja (EL) nr 1370/2013 kohaldamise eeskirjad seoses liidu toetusega, mida antakse lastele haridusasutustes puu- ja köögivilja, töödeldud puu- ja köögiviljatoodete ja banaanisektori värske toodete („koolipuuvilja ja -köögivilja“) ning piima ja piimatoodete („koolipiim“) tarnimiseks ja jagamiseks, kaasnevateks haridusmeetmeteks ning teatavateks seonduvateks kuludeks määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 23 osutatud kava („koolikava“) raames.
2. Koolikava kohaldamisel tähendab mõiste „õppeaasta“ ajavahemikku 1. augustist kuni järgmise aasta 31. juulini.

Artikkel 2

Liikmesriikide strateegiad

1. Liikmesriigi strateegia, millele on osutatud määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõikes 8 ja delegeeritud määruse (EL) 2017/40 artiklis 2, peab sisaldama järgmisi elemente:
 - a) haldustasand, kus koolikava rakendatakse;
 - b) koolikava rakendamisega täidetavad vajadused ja nende tähtsuse järjekord;
 - c) koolikava rakendamisega oodatavalt saavutatavad tulemused ja näitajad, millega nende tulemuste saavutamist mõõdetakse;
 - d) esialgne olukord, mille suhtes tulemuste saavutamisel tehtud edusamme mõõdetakse, lähtudes olemasolevatest andmetest;
 - e) koolikava koolipuuvilja ja -köögivilja ning koolipiimaga seotud põhielementide hinnanguline eelarve, samuti kogu koolikavaga seotud elementide eelarve;
 - f) sihtrühm;
 - g) koolikava raames tarnitavate toodete loetelu määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõigetes 3, 4 ja 5 ning vajaduse korral lõikes 7 loetletud tooterühmade kaupa;
 - h) juhul kui tooteid ei tehta koolikava raames kättesaadavaks tasuta, siis kord, mis on kehtestatud selle tagamiseks, et liidu toetuse summa kajastub nõuetekohaselt nende toodete hinnas;

⁽¹⁾ Komisjoni 17. juuli 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 809/2014, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 rakenduseeskirjad seoses ühtse haldus- ja kontrollisüsteemi, maaelu arengu meetmete ja nõuetele vastavusega (ELT L 227, 31.7.2014, lk 69).

- i) kui lubatud on ühikuhindade standardiseeritud astmikud, kindlamääralsed maksed ja/või ühekordsed maksed, siis nende kehtestamiseks kasutatud aus, õiglane ja kontrollitav arvutusmeetod; kui kasutatakse kulupõhist süsteemi, siis kord, mille alusel hinnatakse toetusetaotlejate esitatud kulude põhjendatust;
 - j) kaasnevate haridusmeetmete eesmärgid ja sisu;
 - k) asjaomaste ametiasutuste ja sidusrühmade kaasamise kord;
 - l) kord, mille alusel valitakse koolikava raames toodete, materjalide ja teenuste tarnijaid;
 - m) koolikava raames antava liidu toetuse avalikkusele tutvustamise kord.
2. Liikmesriigid esitavad komisjonile taotluse korral järgmise teabe, kui seda ei ole esitatud strateegias:
- a) koolikava raames tarnitavate toodete valimise kriteeriumid ja määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõikes 11 osutatud prioriteet või prioriteedid;
 - b) toodete tarnimise ja/või jagamise kord, sealhulgas toetuskõlblikud kulud, jagamise sagedus ja ajakava, ning juhul, kui jagamine on lubatud tavapärase koolitoidu raames, siis delegeeritud määruse (EL) 2017/40 artikli 11 järgimiseks võetud meetmed;
 - c) kui on kindlaks määratud koolikava raames kättesaadavaks tehtud toodete, materjalide ja teenuste eest toetusesaajate poolt makstavad maksimumhinnad, siis nende kehtestamiseks kasutatud aus, õiglane ja kontrollitav arvutusmeetod;
 - d) riikliku toetuse summa, kui sellist toetust antakse lisaks koolikava jaoks antavale liidu toetusele;
 - e) kui olemasolevaid riiklikke kavasid laiendatakse või tõhustakse koolikava raames antava liidu toetuse abil, siis koolikava lisaväärtuse tagamiseks ettenähtud kord;
 - f) kui jagatakse määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõikes 5 osutatud tooteid, siis kord, millega tagatakse, et liidu toetust makstakse ainult selliste toodete piimakomponendi jaoks ja et see toetus ei ületa määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 5 lõikes 3 osutatud summat;
 - g) struktuurid, korraldus ja vormid, mis on kehtestatud koolikava järelevalveks ja hindamiseks kooskõlas delegeeritud määruse (EL) 2017/40 artikliga 9 ning kontrollimiseks kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 9 ja 10.
3. Komisjon avaldab liikmesriikide strateegiad.

Artikkel 3

Liikmesriikide taotlus liidu toetuse saamiseks

Liikmesriigid esitavad iga aasta 31. jaanuariks järgmist õppeaastat käsitleva taotluse liidu toetuse saamiseks ja ajakohastavad vajaduse korral jooksva õppeaastaga seotud taotlust liidu toetuse saamiseks. Taotluses tuleb esitada järgmine teave:

- a) teave järgmise õppeaasta kohta:
 - i) koolipuuvilja ja -köögivilja ning koolipiima jaoks antava toetuse soovituslik eraldis, mis on sätestatud määruse (EL) nr 1370/2013 1. lisas;
 - ii) valmisolek kanda osa koolipuu- ja köögivilja ning koolipiima jaoks ettenähtud soovituslikust eraldisest üle teisele soovituslikule eraldisele maksimaalselt määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23a lõikes 4 osutatud protsendimäär ja summa;
 - iii) soov kasutada koolipuu- ja köögivilja ning koolipiima jaoks ettenähtud soovituslikust eraldisest suuremat summat ja taotletav maksimaalne lisasumma, kui täiendavad vahendid on olemas;

- iv) soovitusliku eraldise summa, mida ei taotleta, kui ei soovita kasutada koolipuuvilja ja -köögivilja ja/või koolipiima jaoks ettenähtud soovitusliku eraldise kogusummat;
 - v) koolipuuvilja ja -köögivilja ning koolipiima jaoks taotletud kogusumma.
- b) Teave jooksva õppeaasta kohta:
- i) määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23a lõike 4 punktis b osutatud lõplike eraldiste vaheline ülekanne;
 - ii) kui ei soovita kasutada koolipuuvilja ja -köögivilja ja/või koolipiima jaoks jooksva õppeaastal ettenähtud toetuse lõpliku eraldise kogusummat, siis summa, mida koolipuuvilja ja -köögivilja ja/või koolipiima jaoks ei taotleta;
 - iii) soov kasutada koolipuuvilja ja -köögivilja ja/või koolipiima jaoks jooksva õppeaasta kohta neile ette nähtud lõpliku eraldise kogusummast suuremat summat, kui täiendavad vahendid on olemas.

Käesolevas artiklis osutatud summad väljendatakse eurodes.

Artikkel 4

Toetusetaotlejate esitatav toetusetaotlus

1. Liikmesriigid määravad kindlaks toetusetaotluste vormi, sisu ja esitamise sageduse vastavalt oma strateegiale ja lõigetes 2–6 sätestatud eeskirjadele.
 2. Toodete tarnimise ja jagamisega seotud toetusetaotlused peavad sisaldama vähemalt järgmist teavet:
 - a) jagatavate toodete kogused tooterühmade kaupa, nagu on osutatud määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõigetes 3, 4 ja 5 ning vajaduse korral lõikes 7;
 - b) taotleja identifitseerimistunnus ning selle haridusasutuse või -ameti nimi ja aadress või kordumatu identifitseerimisnumber, kus kõnealused kogused jagati;
 - c) nende laste arv, kes on õppeaasta alguses selle/nende haridusasutus(t)e nimekirjas, millel on toetusetaotlusega hõlmatud ajavahemikul õigus saada koolikavaga hõlmatud tooteid.
 3. Toodete tarnimise ja jagamisega ning kaasnevate haridusmeetmetega seotud toetusetaotlused võivad hõlmata ajavahemikku, mille pikkus on kahest nädalast kuni terve õppeaastani.
 4. Toetusetaotlused tuleb esitada kolme kuu jooksul pärast taotluses esitatud ajavahemiku lõppu või järelevalve, hindamise ja reklaamiga seotud toetusetaotluste puhul kolme kuu jooksul pärast materjali tarnimise või teenuse osutamise kuupäeva.
 5. Kui lõikes 4 osutatud tähtaega ületatakse vähem kui 60 kalendripäeva, siis toetust makstakse, kuid seda vähendatakse järgmiselt:
 - a) 5 % võrra, kui tähtaega ületatakse 1–30 kalendripäeva;
 - b) 10 % võrra, kui tähtaega ületatakse 31–60 kalendripäeva.
- Kui tähtaega ületatakse rohkem kui 60 kalendripäeva, vähendatakse toetust iga järgneva päeva kohta 1 % võrra, mis on arvutatud jääksummal.
6. Toetusetaotluses esitatud summasid tõendavates dokumentides tuleb esitada toodete hind, tarnitud materjal või osutatud teenused koos kviitungi või maksetõendi või samaväärse dokumendiga. Liikmesriigid täpsustavad dokumendid, mis tuleb toetusetaotlustele lisada.

Kaasnevate haridusmeetmete, järelevalve, hindamise või reklaamiga seotud toetustaotluste puhul tuleb tõendavates dokumentides esitada ka rahaliste vahendite jaotus tegevuste kaupa ja üksikasjad seotud kulude kohta.

Artikkel 5

Toetuse maksmine

1. Toodete tarnimise ja jagamisega seotud toetust makstakse üksnes järgmistel tingimustel:
 - a) kviitungi esitamise korral tegelikult tarnitud ja/või jagatud koguste kohta või
 - b) juhul kui liikmesriik lubab kasutada ühikuhindade standardiseeritud astmikke, kindlamääralisi makseid ja/või ühekordseid makseid, siis alternatiivse tõendusmaterjali esitamise korral selle kohta, et kogused on tarnitud ja/või jagatud koolikava raames ning et nende eest on tasutud.
2. Kaasnevate haridusmeetmete, järelevalve, hindamise ja reklaamiga seotud toetust makstakse ainult asjaomaste materjalide tarnimise või teenuste osutamise ning pädeva asutuse nõutavate tõendavate dokumentide esitamise korral või juhul, kui liikmesriik lubab kasutada ühikuhindade standardiseeritud astmikke, kindlamääralisi makseid ja/või ühekordseid makseid, siis alternatiivse tõendusmaterjali esitamise korral selle kohta, et materjal on tarnitud või teenused on osutatud ja nende eest on tasutud.
3. Toetust maksab pädev asutus kolme kuu jooksul alates toetuse taotluse esitamise kuupäevast, välja arvatud juhul, kui on algatatud haldusjuurdlus.
4. Pädev asutus ei maksa 2017/2018. õppeaastaga seotud toetust enne kõnealuse kooliaasta algust.

Artikkel 6

Eraldiste vahelised ülekanded

1. Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23a lõike 4 punkti a kohased soovituslike eraldiste vahelised ülekanded tehakse käesoleva määruse artiklis 3 osutatud taotluses liidu toetuse saamiseks.
2. Kui soovituslike eraldiste vahelisi ülekandeid ei ole tehtud, võib määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23a lõike 4 punkti b kohaseid lõplike eraldiste vahelisi ülekandeid teha käesoleva määruse artiklis 3 osutatud taotluses liidu toetuse saamiseks.

Liikmesriigid teatavad komisjonile kõikidest sellistest ülekannetest selle õppeaasta 31. jaanuariks, mil need ülekanded tehti.

Artikkel 7

Liidu toetuse ümberjaotamine

1. Komisjon jaotab kooskõlas käesoleva määruse artikliga 3 taotletud liidu toetuse summade alusel ümber taotlemata soovituslikud eraldised või nende taotlemata osad vastavalt määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 5 lõikele 5.

Liikmesriigile ei maksta lisasummasid tooterühma jaoks, millest asjaomane liikmesriik on teinud ülekande teise tooterühma vastavalt artikli 6 lõikele 1.

Kui liikmesriik ei esita artikli 3 kohast taotlust, siis loetakse selle liikmesriigi soovituslikke eraldisi taotlemata eraldisteks.

2. Komisjon võib jooksva õppeaasta mis tahes taotlemata lõplikke eraldisi või nende taotlemata osi, millest on teatatud kooskõlas artikli 3 punktiga b, ümber jaotada nende liikmesriikide vahel, kes on teatanud oma soovist kasutada oma lõplikest eraldistest suuremat summat.

Liikmesriigile ei maksta lisasummasid tooterühma jaoks, millest asjaomane liikmesriik on teinud ülekande teise tooterühma vastavalt artikli 6 lõikele 2.

Selline ümberjaotamine toimub koolipuuvilja ja -kõögivilja või koolipiima jaoks ettenähtud eraldiste raames, võttes aluseks taotluse esitanud liikmesriigi soovituslikud eraldised. Liikmesriikide poolt sama eraldise piires taotlemata summad võib vajaduse korral jaotada liikmesriikidele, kes on taotlenud lisasummasid muu eraldise jaoks.

3. Lõpliku eraldise summa, mille võib ümber jaotada mõnele teisele liikmesriigile vastavalt lõikele 1, põhineb sellel, millisel määral asjaomane liikmesriik liidu toetuse lõplikku eraldist eelmisel õppeaastal vastavalt koolipuuvilja ja -kõögivilja ning koolipiima jaoks kasutas. Võttes arvesse kuludeklaratsioone, mis saadetakse komisjonile toetusetaotlusele eelnevas 31. detsembriks kooskõlas komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 908/2014 ⁽¹⁾ artikliga 10, arvutatakse lõpliku eraldise summa järgmiselt:

- a) kui lõpliku eraldise kasutamine on väiksem kui 50 % või sellega võrdne, siis täiendavaid eraldisi ei anta;
- b) kui lõpliku eraldise kasutamine on suurem kui 50 %, kuid mitte suurem kui 75 % või on sellega võrdne, siis on täiendavad eraldised maksimaalselt 50 % soovituslikust eraldisest;
- c) kui lõpliku eraldise kasutamine on suurem kui 75 %, siis täiendavate eraldiste ülempiiri ei kehtestata.

Esimeses lõigus kirjeldatud arvutust ei kohaldata õppeaastade 2017/2018 ja 2018/2019 lõplike eraldiste arvutamisel, samuti mitte kahe esimese rakendusaasta jooksul nende liikmesriikide suhtes, kes taotlevad toetust koolikava või selle ühe osa raames esmakordselt.

Artikkel 8

Järelevalve ja hindamine

1. Delegeeritud määruse (EL) 2017/40 artikli 9 osutatud järelevalvet teostatakse haldus- ja kontrollikohustustest tulenevate andmete, kaasa arvatud need, mis on sätestatud käesoleva määruse artiklites 4 ja 5, põhjal.

Liikmesriigid esitavad järelevalve tulemused komisjonile 31. jaanuariks pärast asjaomase õppeaasta lõppu.

2. Liikmesriigid esitavad iga kuue aasta kohta, mis on hõlmatud vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõikele 8 koostatud strateegiaga, komisjonile hindamisaruande, mis sisaldab delegeeritud määruse (EL) 2017/40 artiklis 9 osutatud hindamise tulemusi esimest viit õppeaastat hõlmava rakendamisperioodi kohta, tehes seda 1. märtsiks pärast selle perioodi lõppu.

Esimene hindamisaruanne esitatakse hiljemalt 1. märtsiks 2023.

3. Komisjon avaldab liikmesriikide iga-aastase järelevalve tulemused ja hindamisaruanded.

⁽¹⁾ Komisjoni 6. augusti 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 908/2014, milles sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 rakenduseeskirjad seoses makse- ja muude asutustega, finantsjuhtimisega, raamatupidamisarvestuse kontrollimisega ja heakskiitmisega, kontrollieeskirjadega, tagatistega ja läbipaistvusega (ELT L 255, 28.8.2014, lk 59).

*Artikkel 9***Halduskontrollid**

1. Liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed, et tagada käesoleva määruse järgimine. Kõnealused meetmed hõlmavad kõigi koolikava raames esitatud toetusetaotluste süsteemset halduskontrolli.
2. Liikmesriik määrab kindlaks toodete tarnimise ja jagamisega seotud tõendavad dokumendid, mis tuleb esitada koos toetusetaotlusega vastavalt artiklile 5. Liikmesriigid kontrollivad kõiki toetusetaotlusi, sealhulgas koos toetusetaotlusega esitatud tõendavate dokumentide esindavat valimit.
3. Järelevalveks, hindamiseks, reklaamiks ja kaasnevateks haridusmeetmeteks taotletava toetusega seotud halduskontrollid peavad hõlmama materjalide tarnimise ja teenuste osutamise kontrollimist ning esitatud kulude õigsuse kontrollimist.
4. Toodete tarnimiseks ja jagamiseks ning kaasnevateks haridusmeetmeteks taotletava toetuse korral lisanduvad halduskontrollidele kohapealsed kontrollid vastavalt artiklile 10.

*Artikkel 10***Kohapealne kontroll**

1. Toodete tarnimise ja jagamisega seotud toetuse puhul kontrollitakse kohapeal eelkõige järgmist:
 - a) delegeeritud määruse (EL) 2017/40 artiklis 6 osutatud arvepidamine, sh sellised finantsdokumendid nagu ostu- ja müügiarved, saatelehed ning pangaväljavõtted;
 - b) toodete kasutamine vastavalt käesolevale määrusele.
2. Kohapealsed kontrollid teostatakse kontrollimiseks ette nähtud õppeaasta jooksul ajavahemikul 1. augustist 31. juulini (ajavahemik N) ja/või järgneva kaheksa kuu jooksul (N + 1).

Kohapealsed kontrollid võivad toimuda kaasnevate haridusmeetmete rakendamise ajal.

Iga kohapealne kontroll loetakse lõpetatuks, kui lõikes 6 osutatud vastav kontrolliaruanne on välja antud.

3. Kohapealsete kontrollide koguarv peab iga õppeaasta puhul hõlmama vähemalt 5 % riigi tasandil taotletud toetusest ja vähemalt 5 % kõigist toetusetaotlejast, kes tegelevad toodete tarnimise ja jagamisega ning rakendavad kaasnevaid haridusmeetmeid.

Kui liikmesriigis on toetusetaotlejate arv väiksem kui sada, tehakse kohapealsed kontrollid vähemalt viie taotleja tööruumides.

Kui liikmesriigis on toetusetaotlejate arv väiksem kui viis, tehakse kohapealsed kontrollid kõigi taotlejate tööruumides.

Kui taotleja, kes ei ole haridusasutus, taotleb toodete tarnimise ja jagamisega seotud toetust, lisanduvad kõnealuse taotleja tööruumides tehtavatele kohapealsetele kontrollidele vähemalt kahe haridusasutuse tööruumides või taotleja nimekirjas vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2017/40 artiklile 6 esitatud haridusasutustest vähemalt 1 % juures tehtavad kohapealsed kontrollid, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Kui taotleja taotleb toetust seoses kaasnevate haridusmeetmetega, võib taotleja tööruumides tehtavad kohapealsed kontrollid riskianalüüsi põhjal asendada selliste kohtade kontrollimisega kohapeal, kus kaasnevad meetmed on võetud. Liikmesriigid määravad selliste kohapealsete kontrollide arvu kindlaks riskianalüüsi põhjal.

4. Riskianalüüsi põhjal valib pädev asutus need taotlejad, keda kontrollitakse kohapeal.

Sel eesmärgil võtab pädev asutus arvesse eelkõige järgmist:

- a) eri geograafilised piirkonnad;
 - b) vigade kordumine ja möödunud aastatel tehtud kontrollide tulemused;
 - c) asjaomase toetuse suurus;
 - d) taotlejate kategooriad;
 - e) kaasnevate haridusmeetmete liik (kui neid on).
5. Rangelt piiratud minimaalne etteteatamine on lubatud, kui see ei kahjusta kontrollimise tulemust.
6. Pädev kontrolliasutus koostab iga kohapealse kontrolli kohta kontrolliaruande. Aruandes kirjeldatakse täpselt iga kontrollitud punkti.

Kontrolliaruanne koosneb järgmistest osadest:

- a) üldosa, mis sisaldab eelkõige järgmist teavet:
 - i) hõlmatud ajavahemik, kontrollitud toetusetaotlus(ed), toodete tarnimise ja jagamisega seotud taotluste korral nende toodete kogused, mille jaoks toetust taotleti, osalevad haridusasutused, olemasolevatel andmetel põhinev hinnang nende laste arvu kohta, kelle eest on toetust makstud, ja asjaomane rahasumma;
 - ii) kohalviibivad vastutavad isikud;
- b) osa, milles eraldi kirjeldatakse tehtud kontrolle ning mis sisaldab eelkõige järgmist teavet:
 - i) kontrollitud dokumendid;
 - ii) tehtud kontrollide laad ja ulatus;
 - iii) märkused ja tulemused.

Kõik kontrolliaruanded tuleb lõpetada hiljemalt kaheksa kuud pärast asjaomase õppeaasta lõppu.

7. Liikmesriigid teatavad komisjonile tehtud kohapealsetest kontrollidest ja nendega seotud tulemustest asjaomasele õppeaastale järgneva kalendriaasta 31. oktoobriks.

Artikkel 11

Alusetult makstud summade tagasinõudmine

Alusetult makstud summade tagasinõudmise suhtes kohaldatakse rakendusmääruse (EL) nr 809/2014 artiklit 7 *mutatis mutandis*.

Artikkel 12

Üldsuse teavitamine

1. Kui liikmesriigid otsustavad delegeeritud määruse (EL) 2017/40 artiklis 12 osutatud plakati kasutamata jätta, peavad nad oma strateegias selgitama, kuidas nad teavitavad üldsust liidu rahalisest toetusest koolikavale.

2. Delegeeritud määruse (EL) 2017/40 artiklis 12 osutatud teavitamis- ja reklaamivahenditel, samuti kaasnevate haridusmeetmete raames kasutatavatel õppematerjalidel ja vahenditel peab olema Euroopa Liidu lipp ja sõna „koolikava“ ning juhul, kui materjalide ja vahendite suurus seda võimaldab, siis liidu antav rahaline toetus.
3. Viited liidu rahalisele toetusele peavad olema vähemalt sama selgelt nähtavad kui viited liikmesriigi koolikava toetavate muude eraõiguslike või avalik-õiguslike isikute antud toetustele.
4. Liikmesriigid võivad jätkata määrustele (EL) 2016/248 ja (EÜ) nr 657/2008 vastavate olemasolevate plakatite ja muude reklaamivahendite kasutamist.

Artikkel 13

Teavitamine

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile teateid elektrooniliselt, kasutades komisjoni poolt kättesaadavaks tehtud tehnilisi kirjeldusi andmete edastamise kohta.
2. Nende teadete vorm ja sisu määratakse kindlaks komisjoni poolt liikmesriikidele kättesaadavaks tehtud näidiste põhjal pärast põllumajandusturgude ühise korralduse komitee teavitamist.

Artikkel 14

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse 2017/2018. õppeaasta ja sellele järgnevate õppeaastade jaoks antava toetuse suhtes.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2017/40,**3. november 2016,****millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 seoses liidu toetusega, mida antakse haridusasutustes puu- ja köögivilja, banaanide ja piima pakkumiseks, ning muudetakse komisjoni delegeeritud määrust (EL) nr 907/2014**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (¹) eriti selle artiklit 24 ja artikli 223 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1306/2013 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008, (²) eriti selle artikli 64 lõike 6 punkti a ja artikli 106 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1308/2013 II osa I jaotise II peatüki 1. jaos on sätestatud kaks abikava, mille eesmärk on parandada lastele haridusasutustes põllumajandustoodete jagamist. Esimene kava hõlmab puu- ja köögivilja, töödeldud puu- ja köögivilja ning banaanitoodete pakkumist (edaspidi „koolipuuvilja ja kooliköögivilja kava“) ning teine kava piima ja piimatoodete pakkumist (edaspidi „koolipiima kava“). Need kaks kava asendatakse üheainsa kavaga, mis kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/791 (³) ning mis jõustub alates 2017/2018. õppeaastast. Selle ühtse kavaga on ette nähtud uus ühine raamistik, mis hõlmab liidu toetust lastele haridusasutustes puu- ja köögivilja, töödeldud puu- ja köögiviljatoodete ning banaanisektori värske toodete (edaspidi „koolipuuvilja ja -köögivilja“) pakkumiseks ning piima ja piimatoodete (edaspidi „koolipiim“) pakkumiseks (edaspidi „koolikava“). Määrusega (EL) nr 1308/2013, mida on muudetud määrusega (EL) 2016/791, antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte ja rakendusakte. Selleks et tagada koolikava sujuv toimimine uues raamistikus, tuleb selliste õigusaktidega võtta vastu teatavad eeskirjad. Kõnealuste õigusaktidega tuleks asendada komisjoni delegeeritud määrused (EL) nr 1047/2014 (⁴) ja (EL) 2016/247, (⁵) komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/248 (⁶) ning komisjoni määrus (EÜ) nr 657/2008 (⁷). Seega tuleks need õigusaktid kehtetuks tunnistada, kuid neid tuleks jätkuvalt kohaldada kuni praeguse koolipuuvilja ja kooliköögivilja kava ning koolipiima kava lõppemiseni.
- (2) Vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõikele 8 peavad liikmesriigid koolikavas osalemise tingimusena koostama enne selles kavas osalemist koolikava rakendamise riikliku või piirkondliku strateegia. Iga kuue aasta

(¹) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

(²) ELT L 347, 20.12.2013, lk 549.

(³) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/791, millega muudetakse määruseid (EL) nr 1308/2013 ning (EL) nr 1306/2013 haridusasutustes puu- ja köögivilja, banaanide ning piima pakkumise toetuskava osas (ELT L 135, 24.5.2016, lk 1).

(⁴) Komisjoni 29. juuli 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1047/2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 liikmesriikide poolt koolipiima kava jaoks riiklike ja piirkondlike strateegiate koostamise seisukohast (ELT L 291, 7.10.2014, lk 4).

(⁵) Komisjoni 17. detsembri 2015. aasta delegeeritud määrus (EL) 2016/247, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 seoses liidu toetusega, mida antakse koolipuuvilja ja kooliköögivilja kava raames puu- ja köögivilja, töödeldud puu- ja köögivilja ning banaanitoodete tarnimiseks ja jagamiseks (ELT L 46, 23.2.2016, lk 1).

(⁶) Komisjoni 17. detsembri 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/248, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 rakenduseeskirjad seoses liidu toetusega, mida antakse koolipuuvilja ja kooliköögivilja kava raames puu- ja köögivilja, töödeldud puu- ja köögivilja ning banaanitoodete tarnimiseks ja jagamiseks, ning määratakse kindlaks kõnealuse toetuse soovituslik jaotus (ELT L 46, 23.2.2016, lk 8).

(⁷) Komisjoni 10. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 657/2008, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses haridusasutuste õpilaste piima ja teatavate piimatoodetega varustamise puhul antava ühenduse abiga (ELT L 183, 11.7.2008, lk 17).

tagant tuleb koostada uus strateegia. Kui liikmesriigid otsustavad rakendada koolikava piirkondlikul tasandil, koostavad nad strateegia iga piirkonna kohta ning sätestavad koordineerimisraamistiku vastavalt oma sätetele ja menetlustele. Nad peavad looma ühtse kontaktpunkti teabe vahetamiseks komisjoniga, et võimaldada komisjonil strateegiaid hinnata ning kontrollida ja hinnata nende rakendamist asjaomases liikmesriigis. Samuti on asjakohane kehtestada sätted, millega määratakse kindlaks strateegia ja kõigi selle hilisemate muudatuste komisjonile esitamise tähtsused.

- (3) Tuleks kehtestada erinõuded kaasnevate haridusmeetmete kavandamise ja rakendamise kohta, eelkõige seoses vajadusega toetada toodete jagamist. Tuleks tagada võimalus, et nendes meetmesse kaasatakse ka õpetajad ja lapsevanemad, et suurendada nende meetmete tulemuslikkust ja koolikava üldist tulemuslikkust.
- (4) Õiguskindluse huvides on asjakohane täpsustada, millised koolikava rakendamisega seoses kantud kulud on kõlblikud liidu toetuse saamiseks.
- (5) Hea juhtimistava, eelarve haldamise ja järelevalve huvides tuleks täpsustada toetuse andmise ning toetusetaotlejate valimise ja heakskiitmise tingimused.
- (6) Tuleks kehtestada erinõuded heakskiidu peatamise ja tühistamise ning halduskaristuste kohta, mida rakendatakse toetusetaotlejate suhtes, kes ei täida koolikava raames sätestatud nõudeid.
- (7) Koolikava tulemuslikkuse hindamiseks, vastastikuste eksperdi hinnangute võimaldamiseks ja heade tavade vahetamiseks peaksid liikmesriigid korrapäraselt kontrollima ja hindama koolikava rakendamist ning saatma komisjonile oma tulemused. Selleks tuleks täpsustada järelevalvearuannetes esitatava teabe laad ja liik. Järelevalve- ja hindamisnõuete täitmata jätmine liikmesriikide poolt võib takistada koolikava tulemuslikkuse hindamist ja liidu toetuse õige haldamise tagamist. Seepärast tuleks ette näha toetuse hoiatava vähendamise sätted, mida komisjon kohaldab juhul, kui liikmesriik jääb hindamisaruande esitamisega hiljaks.
- (8) Koolikava tulemusliku järelevalve ja hindamise huvides tuleks täpsustada liikmesriikide poolt komisjonile esitatava teabe laad ja liik.
- (9) Selleks et tagada, et koolikava raames jagatavad tooted vastaksid eesmärgile edendada tervislikke toitumisharjumusi ja aitaksid lastel harjuda nende toodete loomuliku maitsega, on asjakohane täpsustada, et lisatava suhkru piirmäär toodetes, millele on osutatud määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõikes 4 ja mille valmistamiseks või tootmiseks ei ole suhkru lisamine tehniliselt vajalik, peaks olema null.
- (10) Selleks et tagada, et koolikava raames jagatavad tooted vastaksid eesmärgile edendada tervislikke toitumisharjumusi, on asjakohane täpsustada määruse (EL) nr 1308/2013 V lisas loetletud toodetele lisatava suhkru ja/või mee piirmäär, mida liikmesriigid võivad lubada. Liikmesriigid võivad kehtestada väiksemad piirmäärad.
- (11) Tuleks kehtestada erinõuded, et tagada liidu koolikava lisaväärtus ja silmapaistvus, kui koolikava raames liidu toetust saavaid tooteid jagatakse haridusasutustes koos tavalise koolitoiduga.
- (12) Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23a lõike 8 kohaselt peavad liikmesriigid tegema teatavaks oma osalemise koolikavas ja osutama asjaolule, et kava subsideerib liit. Sel eesmärgil peaksid liikmesriigid saama kasutada plakati, mida panna välja osalevates haridusasutustes. Plakat tuleks kujundada kooskõlas teatavate miinimumnõuetega.

- (13) Komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 907/2014 ⁽¹⁾ V peatükis on sätestatud eeskirjad, milles käsitletakse liidu toetuse summade ja maksete suhtes kohaldatava vahetuskursi rakendusjuhtu. Seepärast on vaja lisada eeskirjad koolikava rakendamise seotud toetuse kohta. Seepärast tuleks delegeeritud määrust (EL) nr 907/2014 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

KOOLIKAVA ÜLDEESKIRJAD

Artikkel 1

Kohaldamisala ja mõisted

1. Käesolevas määruses sätestatakse eeskirjad, millega täiendatakse määrust (EL) nr 1308/2013 seoses liidu toetusega lastele haridusasutustes puu- ja köögivilja, töödeldud puu- ja köögiviljatoodete ning banaanisektori värskete toodete („koolipuuviili ja -köögivili“) pakkumiseks ja jagamiseks ning piima ja piimatoodete („koolipiim“) pakkumiseks ja jagamiseks, kaasnevateks haridusmeetmeteks ning teatavateks seonduvateks kuludeks nimetatud määruse artiklis 23 osutatud kava („koolikava“) raames.
2. Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse õppeaasta mõistet, mis on sätestatud komisjoni rakendusmääruse (EL) 2017/39 ⁽²⁾ artikli 1 lõikes 2.

Artikkel 2

Liikmesriikide strateegia

1. Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõikes 8 osutatud strateegia koostamisel võivad liikmesriigid valida haldustasandi, kus nad soovivad koolikava rakendada. Kui liikmesriik otsustab rakendada koolikava piirkondlikul tasandil, koostab ta strateegia iga piirkonna kohta ja lisaks sellele liikmesriigi tasandi koordineerimisraamistikku. Liikmesriigid loovad ühtse kontaktpunkti komisjoniga teabe vahetamiseks.
2. Kui liikmesriik ei tee koolikava raames pakutavaid tooteid tasuta kättesaadavaks, selgitab ta oma strateegias korda, mille ta on kehtestanud selle tagamiseks, et koolikava raames antav liidu toetus kajastuks hinnas, millega need tooted kättesaadavaks tehakse.
3. Liikmesriigid, kes soovivad koolikavas osaleda, esitavad komisjonile oma strateegia selle aasta 30. aprilliks, mis eelneb strateegiaga hõlmatavale esimesele õppeaastale. Liikmesriigid esitavad komisjonile oma strateegia, mis hõlmab kuueaastast ajavahemikku alates 2017/2018. õppeaastast, 1. augustiks 2017.
4. Liikmesriik võib oma strateegiat muuta. Liikmesriik teatab komisjonile oma muudetud strateegiast kahe kuu jooksul pärast muudatuse tegemist.

Artikkel 3

Kaasnevad haridusmeetmed

1. Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõikes 10 osutatud kaasnevad haridusmeetmed peavad olema otseselt seotud koolikava eesmärkidega.

⁽¹⁾ Komisjoni 11. märtsi 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 907/2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1306/2013 makse- ja muude asutuste finantsjuhtimise, raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise, tagatiste ja euro kasutamise osas (ELT L 255, 28.8.2014, lk 18).

⁽²⁾ Komisjoni 3. novembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/39, milles sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 kohaldamise eeskirjad seoses liidu toetusega, mida antakse haridusasutustes puu- ja köögivilja, banaanide ja piima tarnimiseks (vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 1).

2. Kaasnevate haridusmeetmetega toetatakse koolipuuvilja ja -köögivilja ning koolipiima jagamist ja juhul, kui need hõlmavad muid kui määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõigetes 3, 4 ja 5 osutatud põllumajandustooteid, nähakse meetmetega ette nende muude toodete degusteerimine.

3. Kaasnevatesse haridusmeetmetesse võib kaasata ka lapsevanemaid ja õpetajaid.

Artikkel 4

Rahastamiskõlblikud kulud

1. Liidu toetuse saamiseks on kõlblikud järgmised kulud:

a) nende toodete maksumus, mida tarnitakse koolikava raames ja jagatakse lastele määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 22 osutatud haridusasutustes, sealhulgas toodete tarnimisel ja jagamisel kasutatava varustuse ostmise, üürimise, rentimise ja liisimise kulud, nagu on ette nähtud liikmesriigi strateegias;

b) kaasnevate haridusmeetmete kulud, sealhulgas:

i) kulud, mis on seotud degusteerimistundide korraldamisega, kooliaedade rajamise ja hooldamisega, põllumajandusettevõtete külastamise ja muu samalaadse tegevuse korraldamisega, mille eesmärk on viia lapsed põllumajandusele lähemale;

ii) selliste meetmete kulud, mille eesmärk on harida lapsi põllumajanduse, tervislike toitumisharjumuste, kohalike toiduahelate, mahepõllumajandusliku tootmise, säästva tootmise ja toiduainete raiskamise vastase võitluse alal;

c) kulud seoses koolikava reklaamimisega, mis on otseselt suunatud laiema avalikkuse teavitamisele koolikavast, sealhulgas:

i) käesoleva määruse artiklis 12 osutatud plakati kulud;

ii) kulud teavituskampaaniatele raadio- ja teleringhäälingu, elektroonilise side, ajalehtede ja sarnaste teabevahendite kaudu;

iii) kulud seoses infotundide, konverentside, seminaride ja õpikodadega, mis on suunatud laiema avalikkuse teavitamisele koolikavast, ning sarnaste ürituste kulud;

iv) kulud seoses teavitamis- ja reklaamimaterjalidega, nagu kirjad, infolehed, brošüürid, meened ja muu sarnane;

d) kulud seoses võrgustike loomise meetmetega, mille eesmärk on koolikava rakendamisega seotud kogemuste ja parimate tavade vahetamine;

e) kulud, mis on seotud liikmesriikide kohustusega kontrollida ja hinnata oma koolikava tulemuslikkust;

f) koolikava raames pakutavate toodete transpordi ja jagamise kulud, kui need ei ole hõlmatud käesoleva lõike punktiga a.

2. Lõikes 1 osutatud kulusid ei tohi rahastada ühegi muu liidu toetuskava, programmi, meetme ega tegevuse raames.

3. Käibemaks ei ole kõlblik liidu toetuse saamiseks.

4. Personalikulud ei ole kõlblikud liidu toetuse saamiseks, kui neid personalikulusid rahastatakse liikmesriigi avaliku sektori vahenditest.

*Artikkel 5***Toetuse andmise ja toetusetaotlejate valimise üldtingimused**

1. Liikmesriigile koolikava raames määratavat toetust antakse toetusetaotlejatele, kelle on heaks kiitnud liikmesriigi pädev asutus kooskõlas artikliga 6 ja kelle taotlus on seotud ühe või mitme järgmise meetme rakendamisega:
 - a) lastele haridusasutustes toodete pakkumine või jagamine koolikava raames;
 - b) kaasnevad haridusmeetmed;
 - c) järelevalve- või hindamismeetmed;
 - d) reklaam.
2. Liikmesriigid valivad toetusetaotlejad järgmiste asutuste hulgast:
 - a) haridusasutused;
 - b) haridusametid;
 - c) toodete tarnijad või jagajad;
 - d) ühe või mitme haridusasutuse või -ameti nimel tegutsevad organisatsioonid, mis on konkreetselt loodud lõikes 1 osutatud tegevuste haldamiseks ja läbiviimiseks;
 - e) mis tahes muu avalik-õiguslik või eraõiguslik asutus, kes tegeleb lõikes 1 osutatud tegevuste haldamise ja läbiviimisega.

*Artikkel 6***Toetusetaotlejate heakskiitmise tingimused**

1. Toetusetaotlejad kiidab heaks selle liikmesriigi pädev asutus, kus asub haridusasutus, kuhu tooteid tarnitakse ja/või kus neid jagatakse. Heakskiit antakse tingimusel, et taotlejad võtavad kirjalikult kohustuse:
 - a) tagada, et koolikava raames liidu poolt rahastatavad tooted tehakse lastele tarbimiseks kättesaadavaks haridusasutustes või asutustes, millega seoses toetust taotleti;
 - b) kasutada kaasnevate haridusmeetmete, järelevalve, hindamise ja reklaami jaoks antavat toetust kooskõlas koolikava eesmärkidega;
 - c) hüvitada asjaomaste koguste eest alusetult makstud toetus, kui leitakse, et tooteid ei ole jagatud lastele või tooted ei ole kõlblikud liidu toetuse saamiseks;
 - d) hüvitada kaasnevate haridusmeetmete, järelevalve-, hindamis- ja reklaamimeetmete jaoks alusetult makstud toetus, kui leitakse, et need meetmed või tegevused ei ole ellu viidud nõuetekohaselt;
 - e) anda taotluse korral pädeva asutuse käsutusse tõendavad dokumendid;
 - f) nõustuda pädeva asutuse poolt tehtava mis tahes vajaliku kontrolliga, eelkõige arvepidamise kontrolli ja füüsilise kontrolliga.

Kui toetusetaotlus hõlmab tegevusi, mille suhtes kohaldatakse avaliku hanke menetlusi, võivad liikmesriigid lugeda heakskiidu antuks juhul, kui esimeses lõigus sätestatud kohustused on lisatud avaliku hanke menetluses osalemise tingimustesse.

2. Üksnes toodete tarnimise ja/või jagamisega seotud toetusetaotluste puhul ei kohaldata lõike 1 punkte b ja d. Lisaks võtavad taotlejad kirjaliku kohustuse pidada registrit nende tooteid saanud haridusasutuste või -ametite nimede ja aadresside kohta ning pidada arvet konkreetsete müüdnud või tarnitud toodete koguste üle.
3. Üksnes kaasnevate haridusmeetmetega seotud toetusetaotluste puhul ei kohaldata lõike 1 punkte a ja c. Pädevad asutused võivad täpsustada mis tahes kirjalikud lisakohustused, mida taotleja peab võtma, eelkõige seoses järgmisega:
 - a) kaasnevad haridusmeetmed koolides, kes ei ole toetusetaotlejad;
 - b) kaasnevad haridusmeetmed, mis hõlmavad toodete jagamist.
4. Üksnes järelevalve, hindamise ja reklaamiga seotud toetusetaotluste puhul ei kohaldata lõike 1 punkte a ja c.
5. Liikmesriigid võivad lugeda kehtivaks heakskiidud, mis on antud koolipuuvilja ja kooliköögivilja kava raames vastavalt delegeeritud määrusele (EL) 2016/247 ja/või koolipiima kava raames vastavalt määrusele (EÜ) nr 657/2008, kui kriteeriume ja tingimusi ei ole muudetud.

Artikkel 7

Heakskiidu peatamine ja tühistamine

1. Kui heakskiidetud toetusetaotleja ei täida koolikava raames sätestatud kohustusi, peatab pädev asutus taotleja heakskiidu üheks kuni kaheteistkümneks kuuks või tühistab selle, sõltuvalt täitmata jätmise raskusastmest ja vastavalt proportsionaalsuse põhimõttele.
2. Peatamist ega tühistamist ei rakendata juhtudel, millele on osutatud määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 64 lõike 2 punktides a–d, või kui täitmata jätmine on kergemat laadi.
3. Taotleja sooviavalduse korral ning kui tühistamise põhjused on kõrvaldatud, võib pädev asutus toetusetaotleja heakskiidu taastada pärast vähemalt 12-kuulist perioodi, mida arvestatakse alates kuupäevast, mil tühistamise põhjused on kõrvaldatud.

Artikkel 8

Halduskaristused

Koolikava raames sätestatud kohustuste täitmata jätmise korral, välja arvatud määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 64 lõike 2 punktides a–d osutatud mittevastavuste korral, peab taotleja lisaks alusetult makstud summade tagasimaksmisele maksma haldustrahvi, mis võrdub algselt taotletud summa ja selle summa vahega, millele taotlejal on õigus.

Artikkel 9

Järelevalve ja hindamine

1. Liikmesriigid näevad ette asjakohased struktuurid ja vormid koolikava rakendamise iga-aastase järelevalve tagamiseks.
2. Liikmesriigid hindavad koolikava rakendamist, et teha kindlaks selle tulemuslikkus eesmärkide saavutamisel.

3. Liikmesriikide iga-aastased järelevalvearuanded peavad sisaldama teavet järgmise kohta: rahalised vahendid, mida on kasutatud määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõigetes 3, 4 ja 5 loetletud iga tooterühma tarnimiseks ja jagamiseks ning kaasnevate haridusmeetmete jaoks, koolikavas osalevate haridusasutuste ja laste arv, portsjoni keskmine suurus ja keskmine hind portsjoni kohta, toodete jagamise sagedus, tarnitud toodete kogused tooterühmade kaupa ja vajaduse korral muude kui määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõigetes 3, 4 ja 5 loetletud selliste toodete kogused, mida kasutatakse kaasnevate haridusmeetmete raames kooskõlas kõnealuse määruse artikli 23 lõikega 7, rakendatud teavitamis- ja kaasnevate meetmete liigid ning koolikava kavandamise ja rakendamise seotud asutused ja sidusrühmad.

4. Liikmesriikide iga-aastased kontrolliaruanded kohapeal tehtud kontrollide ja nende tulemuste kohta peavad sisaldama teavet järgmise kohta: taotletud, väljamakstud ja kohapealse kontrolliga hõlmatud toetussummad, toetussumma vähendamine pärast halduskontrolli, toetussumma vähendamine taotluste hilinevad esitamise tõttu, pärast kohapealset kontrolli tagasi nõutud toetussumma ja kohaldatud halduskaristused.

5. Kui liikmesriik ei esita rakendusmääruse (EL) 2017/39 artikli 8 lõikes 2 nimetatud tähtaja jooksul komisjonile hindamisaruannet, mis sisaldab käesoleva artikli lõikes 2 sätestatud hindamise tulemusi, vähendatakse järgmise lõpliku eraldise summat järgnevalt:

a) 5 % võrra, kui tähtaega ületatakse 1–30 päeva;

b) 10 % võrra, kui tähtaega ületatakse 31–60 päeva.

Kui tähtaega ületatakse rohkem kui 60 päeva, vähendatakse lõplikku eraldist iga järgneva päeva kohta 1 % võrra, mis on arvutatud jääksummal.

Artikkel 10

Lisatud koostisosade piirmäärad

1. Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõikes 4 osutatud toodete puhul on liikmesriikide poolt vastavalt sama määruse artikli 23 lõike 6 teisele lõigule lubatav lisatud suhkru piirmäär null.

2. Määruse (EL) nr 1308/2013 V lisas loetletud toodete puhul on liikmesriikide poolt vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23 lõike 6 teisele lõigule lubatav lisatud suhkru ja/või mee piirmäär 7 %. Käesoleva lõike kohaldamisel tähendab suhkur CN-koodide 1701 ja 1702 all loetletud kaupu. Puuviljale lisatud suhkur sisaldub suhkrulisandi 7 % piirmääras.

3. Juust võib sisaldada piimavabu koostisosi kuni 10 % ulatuses.

Artikkel 11

Toodete jagamine koos tavapärase koolitoiduga

Liikmesriigid võivad juhul, kui see on nõuetekohaselt põhjendatud ja kui nad leiavad, et see on nende strateegia eesmärkide saavutamise seisukohast tulemuslikum, lubada koolidel jagada koolikava raames liidu toetust saavaid tooteid koos tavapärase koolitoiduga.

Sellisel juhul tagavad liikmesriigid, et

a) nimetatud tooteid ei kasutata tavapärase koolitoidu valmistamiseks;

b) nimetatud tooteid ei kasutata avaliku ja/või erasektori üksuste rahastatava koolitoidu osaks olevate toodete asendamiseks;

c) nimetatud tooted on tänu kohaste teavitamis- ja reklaamimeetmete kasutamisele alati selgelt äratuntavad koolikava osana.

Punkti b ei kohaldata, kui tavapärase koolitoidu pakutakse haridusasutustes tasuta.

*Artikkel 12***Reklaam**

Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 23a lõike 8 kohaldamiseks võivad liikmesriigid kasutada käesoleva määruse lisas esitatud miinimumnõuetele vastavat plakatit, mis peab asuma osaleva haridusasutuse peasissekäigu juures selgelt nähtavas kohas.

II PEATÜKK

MUUTMINE, KEHTETUKS TUNNISTAMINE JA LÕPPSÄTTED*Artikkel 13***Delegeeritud määruse (EL) nr 907/2014 muutmine**

Delegeeritud määrusesse (EL) nr 907/2014 lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 32a

Koolikava rakendamisega seotud toetuse summad ja maksed

Määruse (EL) nr 1308/2013 II osa I jaotise II peatüki I jaos osutatud koolikava rakendamiseks antava toetuse puhul on vahetuskursi rakendusjuht asjaomasele õppeaastale eelnev 1. jaanuar.“

*Artikkel 14***Kehtetuks tunnistamine**

Määrus (EÜ) nr 657/2008, delegeeritud määrused (EL) nr 1047/2014 ja (EL) 2016/247 ning rakendusmäärus (EL) 2016/248 tunnistatakse kehtetuks. Nimetatud määrusi kohaldatakse jätkuvalt koolipiima kava ning koolipuuvilja ja kooliköögivilja kava suhtes 2017/2018. õppeaastale eelnevatel õppeaastatel kuni nende kavade lõppemiseni.

*Artikkel 15***Jõustumine ja kohaldamine**

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse 2017/2018. õppeaasta ja sellele järgnevate õppeaastade jaoks antava toetuse suhtes.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. november 2016

Komisjoni nimel

president

Jean-Claude JUNCKER

*LISA***Artiklis 12 osutatud plakati miinimumnõuded**

Plakati suurus: A3 või suurem

Tähed: 1 cm või suuremad

Pealkiri: Euroopa Liidu koolikava

Sisu vähemalt järgmises sõnastuses:

„Meie [täpsustage haridusasutuse liik (nt lasteaed / eelkool / alg- või keskkool)] osaleb Euroopa Liidu poolt rahaliselt toetatavas üleeuroopalises koolikavas.“

Plakatil peab olema liidu embleem.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/41,**9. jaanuar 2017,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvutatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. jaanuar 2017

*Komisjoni nimel**presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi**peadirektor*

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	IL	269,9
	MA	102,0
	SN	188,2
	TR	114,3
	ZZ	168,6
0707 00 05	MA	85,5
	TR	164,9
	ZZ	125,2
0709 91 00	EG	144,1
	ZZ	144,1
0709 93 10	MA	244,2
	TR	175,5
	ZZ	209,9
0805 10 20	EG	49,1
	MA	54,3
	TR	72,5
	ZZ	58,6
0805 20 10	IL	175,1
	MA	73,2
	ZZ	124,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	157,1
	JM	119,0
	TR	74,4
	ZZ	116,8
0805 50 10	TR	85,9
	ZZ	85,9
0808 10 80	CN	96,3
	US	116,9
	ZZ	106,6
0808 30 90	CL	282,6
	CN	84,1
	TR	133,1
	ZZ	166,6

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL, Euratom) 2017/42,

19. detsember 2016,

millega nimetatakse ametisse Itaalia Vabariigi esitatud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liige

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 302,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a,

võttes arvesse Itaalia valitsuse ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni arvamust

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 18. septembril 2015 ja 1. oktoobril 2015 vastu otsused (EL, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾ ja (EL, Euratom) 2015/1790, ⁽²⁾ millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2015 kuni 20. septembrini 2020.
- (2) Seoses Carmelo CEDRONE ametiaja lõppemisega on Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees vabanenud liikmekoht,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmeks nimetatakse järelejäanud ametiajaks kuni 20. septembrini 2020 Ester VITALE, *Segretaria Generale aggiunta UIL Caltanissetta e Enna*.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 19. detsember 2016

Nõukogu nimel

eesistuja

L. SÓLYMOS

⁽¹⁾ Nõukogu 18. septembri 2015. aasta otsus (EL, Euratom) 2015/1600, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2015 kuni 20. septembrini 2020 (ELT L 248, 24.9.2015, lk 53).

⁽²⁾ Nõukogu 1. oktoobri 2015. aasta otsus (EL, Euratom) 2015/1790, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2015 kuni 20. septembrini 2020 (ELT L 260, 7.10.2015, lk 23).

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET